

## پیوند خانواده

اگر در سوئیس زندگی می کنید، اعضای خانواده شما نیز می توانند به سوئیس نقل مکان کنند. برای این کار باید شرایط خاصی رعایت شود. آیا می خواهید در سوئیس از اقوام یا دوستان خود دیدن کنید؟ پس بعضی از مواقع باید برای ویزای ورود اقدام کنید و این امر بستگی به این دارد که بازدیدکننده شما از کدام کشور می آید.

### پیوند خانواده یا پیوستن به خانواده

اگر در اینجا زندگی می کنید، اقوام خودتان یا همسران ممکن است اجازه مهاجرت به سوئیس را داشته باشند (Familiennachzug، الحاق خانواده). برای کدام اعضای خانواده خود می توانید درخواست ارسال کنید؟ این بستگی به ملیت و اجازه اقامت شما دارد. اگر شما فقط به طور موقت پذیرش شده باشید و مجوز F داشته باشید، ممکن است خانواده شما نیز بتوانند شما را دنبال کنند. اداره مهاجرت (Migrationsamt) تصمیم می گیرد که آیا خانواده شما می توانند به شما بپیوندند یا خیر. اداره مهاجرت به شما اطلاع می دهد که چه کاری باید انجام دهید و به چه مدارکی نیاز دارید. توجه:

شما باید در یک بازه زمانی مشخص برای خانواده خود درخواست دهید تا به شما بپیوندند. این دوره برای کودکان کوتاهتر از بزرگسالان مثل همسر شما میباشد.

### مقدمات ازدواج

آیا شما در سوئیس زندگی می کنید و می خواهید با فردی خارج از کشور ازدواج کنید؟ پس می توانید برای مجوز ورود به کشور اقدام کنید تا بتوانید شرایط ازدواج (Vorbereitung der Heirat) را آماده کنید. این بدان معنی است که شریک زندگی شما می تواند قبل از ازدواج به سوئیس سفر کند و شما می توانید در اینجا ازدواج کنید. اداره مهاجرت (Migrationsamt) تصمیم می گیرد که آیا امکان ورود شریک زندگی است به کشور وجود دارد. این اداره به شما اطلاع می دهد که چه کاری باید انجام دهید و چه مدارکی نیاز دارید.

### ویزای ورود

آیا می خواهید از اقوام یا آشنایان خود از کشور مبدأ خود در سوئیس دیدن کنید؟ پس به ویزای ورود به سوئیس نیاز دارید. دریافت ویزا اغلب آسان نیست. گاهی اوقات بازدیدکنندگان شما نیاز دارند دعوت نامه ای را که شما نوشته اید نشان دهند. یا بازدیدکنندگان باید تضمین کنند که می توانند هزینه های خود را تامین کنند (Verpflichtungserklärung، اعلام تعهد).

سفارت سوئیس در خارج از کشور تصمیم می گیرد که آیا افراد می توانند ویزا دریافت کنند یا خیر. سفارت اطلاعاتی در مورد کارهایی که بازدیدکنندگان شما باید انجام دهند و مدارکی که نیاز دارند ارائه می دهد. همچنین می توانید از اداره مهاجرت (Migrationsamt) اطلاعات کسب کنید.

### اطلاعات بیشتر (لینک ها، نشانی های مهم، مدارک کمکی)

[www.hallo-baselstadt.ch/fa/partnership-and-children/family-reunification](http://www.hallo-baselstadt.ch/fa/partnership-and-children/family-reunification)